

**Title:** Proposal to add four characters to the U-source ideographs  
**Source:** William T. Nelson  
**Status:** Individual contribution  
**Action:** For consideration by UTC  
**Date:** 2020-03-04

This document describes four unencoded Han script characters. Should the UTC find them suitable for encoding, they can be added to the U-source ideographs (UAX #45) and included in the UTC's proposal for the next IRG working set.

The following table gives basic data and suggested source identifiers.

Glyph	Source ID	IDS	RS	Comments
音	UTC-03211	𠄎二百	7.6	variant of 𠄎
𡵿	UTC-03212	𠄎山赤	46.7	variant of 𡵿 see <a href="#">JMJ-033033</a>
𡶀	UTC-03213	𠄎无文	71.3	variant of 愛
𡶁	UTC-03214	𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎𠄎	162.36	天橋立 a <a href="#">place name</a>

Thanks to GlyphWiki users tsuruki, kamiyo, n-gtwinppx, and kesuuko for contributing to these glyphs.

Evidence of usage is provided on the following pages.

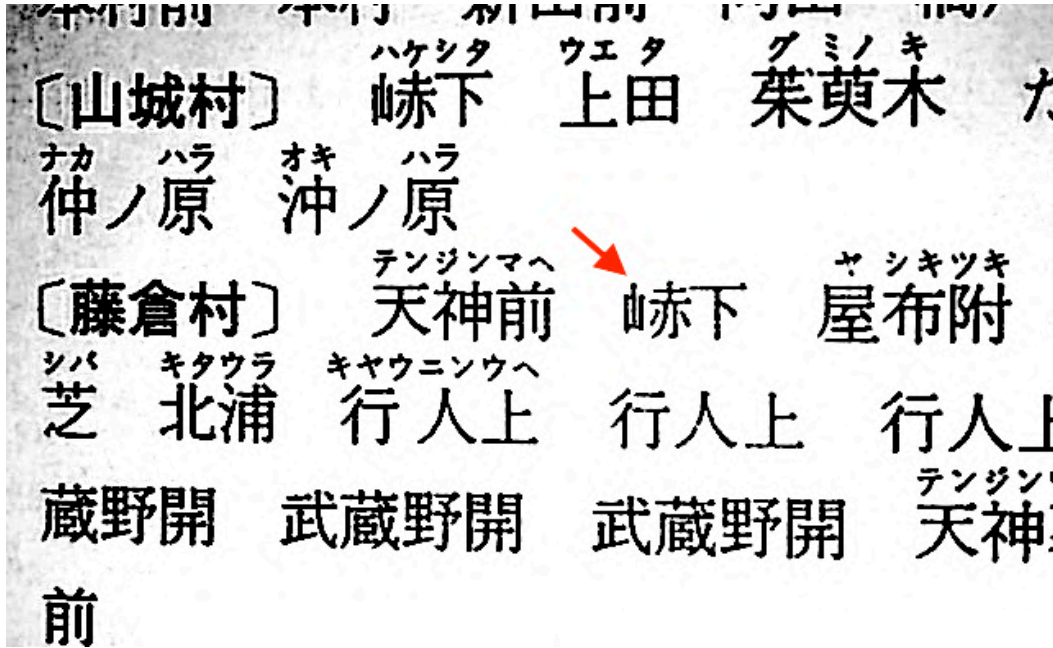
旨 肯 旨	永 咏 詠	頌 攸 盼	柀 祈 斬	共 恭 龔	万 萬	卅 卅	九 玖	五 伍
舜 翊 舞	勻 均 鈞	洪 鴻 鳴	丰 財 裁	麾 揮 撫	億 臆	百 佰	十 拾	六 陸
驅 駟 歐	叢 禁 萊	厓 涯 崖	遵 僕 選	醇 辭 詞	兆 挑	百 音	廿 廿	七 漆
僅 厘 勤	救 勅 飭	扞 奸 干	歡 懽 驩	碁 棋 碁	孩 該	千 仟	卅 弁	八 捌

The scan is page 128 from 『異体字研究資料集成』 第4卷, 杉本つとむ 編, 昭和49年(西曆1974)6月, 東京, 雄山閣出版, ISBN 978-4-63-901330-3.

Original source: 『道齋隨筆』 卷下, 田中道齋 著, 金田宏(白峯) 編, 寶曆7年(西曆1757)3月, 書肆 長濱屋九郎右衛門。


Twitter user 拾萬字鏡 (@JUMANJIKYO) kindly provided the evidence and citation.

# 峠 UTC-03212




The source is 『角川日本地名大辞典 11 埼玉県』 「小字一覧」 page 1392.

字  
地


 峠  
 下  
 町  
 二  
 十  
 二  
 間  
 南  
 北  
 二  
 町  
 四  
 十  
 間

These images are from  
『武蔵国郡村誌 第四巻』  
pages 165 and 167.


 峠  
 下  
 一  
 町  
 五  
 十  
 八  
 間  
 南  
 北  
 三  
 町  
 西

Twitter user @ramayakat kindly provided the evidence and citations.

# 愛 UTC-03213

解説 会意。愛と心とを組み合わせた形。後ろを顧みてた  
 たずむ人の形である愛の胸のあたりに、心臓の形である心  
 を加えた形。立ち去ろうとして後ろに心がひかれる人の姿  
 であり、その心情を愛といい、「いつくしむ」の意味とな  
 る。国語では「かなし」とよみ、後ろの人に心を残す、心



金文1



金文2



篆文1

# 愛

13画

いアイ  
 いつくしむ・したしむ

The source is 常用字解 第二版 page 4.

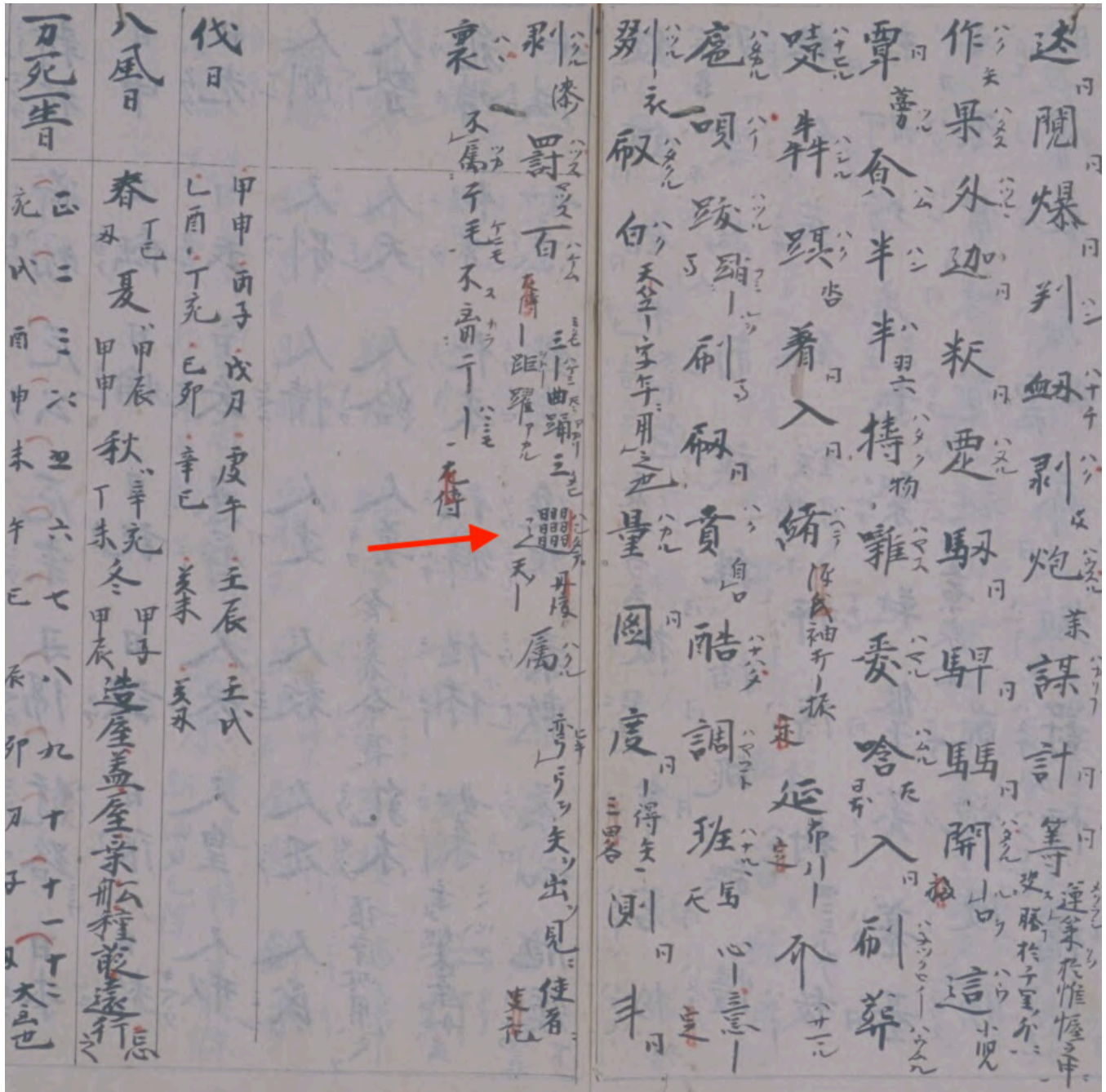
An English translation of the original edition of 常用字解 was published in 2014 as *The Keys to the Chinese Characters*. This character appears as 𠄎死久, which is unifiable per UCV 92. I chose instead the form 𠄎死久 (used in the Japanese second edition) to match [JMJ-036081](#).

3 愛 13 𠄎 𠄎 𠄎 © 爱 ài  
 (B) (B) (S) ai

love, care for, affection itsukushimu, shitashimu  
 Explanation compound ideograph

A form that combines 𠄎 'ai' and 心. It is the form of a 𠄎 person standing still for a while and looking back with the form of a 心 'heart' added to the region of the chest of 𠄎

邇 UTC-03214



The source is 雲歩色葉集, published 1571. The full scan can be accessed at [kyoto-u.ac.jp](http://kyoto-u.ac.jp) (image 19).

Twitter users @sarasvati635 (post), @ken\_lunde (post), and @a4lg (post) shared additional information and examples from print matter.